

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (\*)

26 MAI 1994

### PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 11 juillet 1961  
relative aux garanties de  
sécurité indispensables que  
doivent présenter les machines,  
les parties de machines,  
le matériel, les outils,  
les appareils et les récipients**

ARTICLE CORRIGE  
EN SEANCE PLENIERE (\*\*)

#### Art. 5

L'article 5 de la même loi, abrogé par la loi du 22 décembre 1989, est rétabli dans la rédaction suivante :

« Art. 5. — Les arrêtés en exécution de la présente loi ne sont fixés qu'après avoir recueilli l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail. Ce Conseil donne son avis dans les deux mois suivant la demande qui lui en est faite. Après l'expiration de ce délai, l'avis est réputé émis.

*Voir :*

- 1069 - 92 / 93 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

*Annales :*  
26 mai 1994.

(\*) Troisième session de la 48<sup>e</sup> législature.

(\*\*) Par l'adoption d'errata.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (\*)

26 MEI 1994

### WETSONTWERP

**tot wijziging van de wet van 11 juli  
1961 betreffende de onontbeerlijke  
veiligheidswaarborgen welke de  
machines, de onderdelen van  
machines, het materieel,  
de werktuigen, de toestellen en de  
recipiënten moeten bieden**

ARTIKEL VERBETERD  
IN PLENAIRE VERGADERING (\*\*)

#### Art. 5

Artikel 5 van dezelfde wet, opgeheven door de wet van 22 december 1989, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Art. 5. — De besluiten ter uitvoering van deze wet worden slechts vastgesteld na het advies van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing der werkplaatsen te hebben ingewonnen. Deze Raad geeft zijn advies binnen twee maanden nadat het hem gevraagd is. Na het verstrijken van die termijn wordt het advies geacht te zijn uitgebracht.

*Zie :*

- 1069 - 92 / 93 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.

*Handelingen :*  
26 mei 1994.

(\*) Derde zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

(\*\*) Door aaneming van errata.

L'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail n'est pourtant pas requis pour les arrêtés transposant des directives du Conseil des Communautés européennes établies sur base de l'article 100 A du Traité instituant la Communauté Economique Européenne, signé à Rome le 25 mars 1957. Le président du Conseil supérieur est informé des mesures fixées».

Het advies van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing der werkplaatsen is evenwel niet vereist voor de besluiten tot omzetting van richtlijnen van de Raad van de Europese Gemeenschappen die zijn vastgesteld op grond van artikel 100 A van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, gesloten te Rome op 25 maart 1957. De voorzitter van de Hoge Raad wordt op de hoogte gebracht van de vastgestelde maatregelen. »